

Шуша-Вагифин тұбаси
Шуша-мавзолей *Вагифа*
Shusha-Vagif's mausoleum

АЗЭРБАЙЧАН ССР ЕЛМЛЭР АКАДЕМИЯСЫ
ТАРИХ ИНСТИТУТУ
АРХЕОЛОГИЈА ВЭ ЕТНОГРАФИЈА СЕКТОРУ
АКАДЕМИЯ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ
СЕКТОР АРХЕОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ

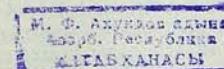
К. М. МӘММӘД-ЗАДӘ
Н. А. СӘРКИСОВ

К. М. МАМЕД-ЗАДЕ
Н. А. САРКИСОВ

K. M. MAMED-ZADE
N. A. SARKISOV

Шуша-Вагифин түрбәси Шуша-мавзолей Вагифа Shusha-Vagif's mausoleum

9.6610091
6610085



БАКЫ — «ЕЛМ» — 1986
БАКУ — «ЭЛМ» — 1986



ДАНИ ШАИРЭ ЕТЬИРАМ ДАНЬ ВЕЛИКОМУ ПОЭТУ

Шуша шэһәри Совет Иттифагынын сон дәрәчә гијмәтли тәбии вә иглим шәрантинә малик олан перспектив курорт мәркәзләриндән биридир.

Шэһәрин нал-назырда яни јашаыш биналары тикилен эразисинде даһи рәhbәр В. И. Ленинин адыны дашиjan күчә вә мәркәзи мејдан ярләшир.

Шушанын инкишафынын баш планына көрә, шэһәрин композициалы структуру демәк олар ки, ики перпендикулјар—ен вә меридионал истигамәтләрдә тикилир ки, бу да курорт зонасынын мәркәзине чеврилмиш тәпәлийин устүндә кәсишир. Меридионал рәсми макистрал тәпәликдән башлајараг шэһәрин кирәчәji илә бирбаша әлагәләни. Икинчи ен макистралы тәпәлийин устүндән кечир вә макистралда јашыл зонанын баш булвары, чохсајлы санаторија ва истираһәт евләри ярләшир.

Шэһәрин чәнуб-шәрг ниссәсинде, «Чыдыр дузү» ады илә мәшһүр олан ярдә сон вахтлар умуми шэһәр паркы јарадылышыры ки, бу да шэһәрлиләрин эн севимли истираһәт яринә чеврилмишdir. Мәһз бурада, кениш перспективли ачыг

Город Шуша — один из перспективных курортных центров Советского Союза, обладающий исключительно ценными природными и климатическими условиями.

На территории застраиваемого ныне новыми жилыми зданиями города четко выделяется главная улица, носящая имя В. И. Ленина, и центральная площадь.

По генеральному плану развития Шуши композиционная структура города строится на двух почти перпендикулярных линиях широтного и меридионального направлений, пересекающихся на вершине холма, превращаемого в центр курортной зоны. С холма начинается меридиональная парадная магистраль, непосредственно связанная с выездом в город. Вторая широтная магистраль проходит по гребню холма и на ней размещаются главный бульвар зеленой зоны и многочисленные санатории и здравницы.

В юго-восточной части города, на месте, известном под названием «Джыдыр-дюзи» (поле для скачек), создан за последние годы общегородской парк, ставший любимым местом отдыха горожан. Именно

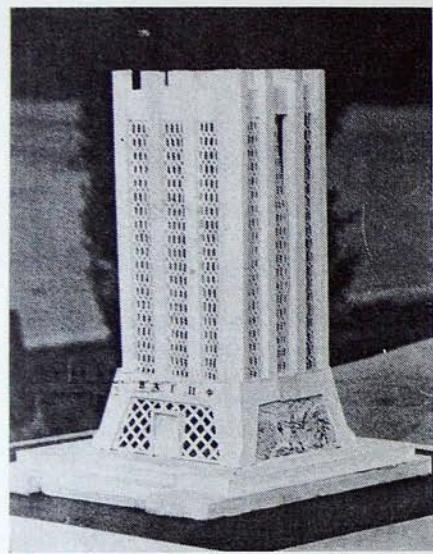
саһәдә вә шэһәрин мәркәзи ярләриндә бир чох һејкәлләр учалдылышдыры. Өлчүләринә вә бәдии хусусијјәтләrinе көрә мүхтәлиф олан бу һејкәлләр, кениш халг күтләснин вә биринчи нәвәбәдә кәнч нәслин тәрбијәсindә мүһум васитәдир. Халглар достлуғу руһунда тәрбијә алан кәнч нәслин вәтәнин унудулмаз тарихи сәһифәләрини өјрәнмәси, онун шанлы оғулларыны, бәյүк шаир вә јазычыларыны һәмишә ядда сахламасы учүн бунлар чох вачибдир. Белә бир вачиб мәсәләнин һәллиндә Молла Пәнаһ Вагифин хатирәсine һәср олунмуш јадикар түрбә дә бәйүк рол ојнајыр. Яни парк мејданчасынын ачыг яриндә ярләшән вә һәр тәрәфдән кәзәл көрүнән яни монументал тикитинин архитектура әһәмијәттini гијмәтләндirmәк чох чәтиндир. Онун емоционал тә'сир иштәрдән бәйүкдүр вә гејд етмәк лазымдыр ки, —әбәдидир. Мәсәлә бурасындадыр ки, музей залларында олан инчәсәнәт эсәрләри тамашачылара епизодик вә гыса мүддәтли тә'сир көстәрир. Һәтта кәзәллијин эн бәйүк пәрәстишкарлары белә истәдикләри вахт марглы бәдии вернисажлара баҳмага имкан вә вахт тапа билмир. Муасир һәјат темпи, кетдикчә артан елми-техники, әдәби-бәдии мә'лumat асүдә вахты сон дәрәчә азалтышдыры. Кәзәл инчәсәнәт эсәрләри ачыг сәма алтында, шэһәрдә—халг арасында олдугда исә тамам баһшага имканлар ачылыр, елә бурадача—мејданчаларда, күчәләрдә онлар минләрлә адамын дүшүнчәсине, әһвали-руһијјәсine тә'сир көстәрән объектә чеврилирләр. Онда бу эсәрләrin ярләшдији ярләр дайм чәлбәдичи гүввәjә малик, бир сөзлә десәк, ачыг сәма алтында һәмишә

здесь, на участке весьма благоприятном для раскрытия перспективы, было выбрано место для строительства мемориала.

За последние годы в городах Советского Азербайджана воздвигнуто немало монументов, значение которых в архитектурно-планировочной композиции улиц и площадей неоспоримо. Вместе с тем весьма существенна их роль и в реализации ленинского плана монументальной пропаганды. Они — эти памятники, различные по размерам и художественной значимости, являются важным средством идейного воспитания, активного воздействия на широкие круги населения, прежде всего на подрастающее поколение. Для нашей славной молодежи, воспитанной на благородных традициях дружбы народов, важно знать и помнить о незабываемых страницах истории родины, о ее выдающихся сынах, замечательных поэтах и писателях. Именно эту чрезвычайно важную задачу решает выразительными архитектурно-художественными средствами впечатляющий памятный мавзолей Молла Панаху Вагифу.

Трудно переоценить архитектурную значимость нового монументального сооружения, расположенного на открытом пространстве новой парковой площади и отлично обозреваемого отовсюду, с близких и дальних подходов. Сила его эмоционального воздействия огромна!, что очень важно,— постоянна!

Дело в том, что произведения искусства, находящиеся в экспозиционных залах музеев и картинных галерей, воздействуют на зрителя эпизодически и кратковременно.



22. Түрбәнин макети.

22. Макет мавзолея.

22. The model of the mausoleum.

рашлыг портретиндэ чэмлэшдирмэй максимал имкан верир (30—32-чи шэкиллэр). Саркофаг шаирин ахырынчы дајанаачағынын символу, барелјефи исә нәсиллэр учүн абида портретидир. Зөвг илә сечилмиш рэнклэр гаммасы интерјерэ тәнтәнәлилек көркәми верир, абида залынын ачыг, боз мәрмәр диварлары фонунда түнд-јашыл саркофагын дүзкүн һәндәси һәчми вә Вагифин думаг портрети чох көзэл көрүнүр. Бөјүк илһам вә инчәликлә ишләнмиш барелјеф дани вәтэндаш, тәмиз гәлбли, мүдрик вә сәмими бир инсанын көркәмини мүväффәгијэтлә экс етдирир.

Јасты өртүкүлү квадрат мәркәзи бинанын планында композиција һәллинин өзәјини тәшкил едир.

Вагиф — певец красоты. Героями его песен являлись красавицы в ярко-зеленых нарядах, с туго заплетенными длинными косами, которые встречались поэту. В этих песнях поэт с такой нежностью описывал изумительную красоту Азербайджана, что художник с легкостью по этим песням переносил эти картины на полотно.

Вагиф оставил богатое литературное наследие. Это литературное наследие после победы Советской власти в Азербайджане — детище Великой Октябрьской социалистической революции — было собрано, неоднократно издавалось в виде книг и превратилось в духовное богатство народа.

В Баку, в здании Музея Низами, наряду с другими великими писателями Азербайджана, установлена статуя Вагифа.

Воспетые в стихах Вагифа, «холмы скалистые Шуши» приняли прах поэта и стали местом сооруженного в 1982 году величественного мавзолея.

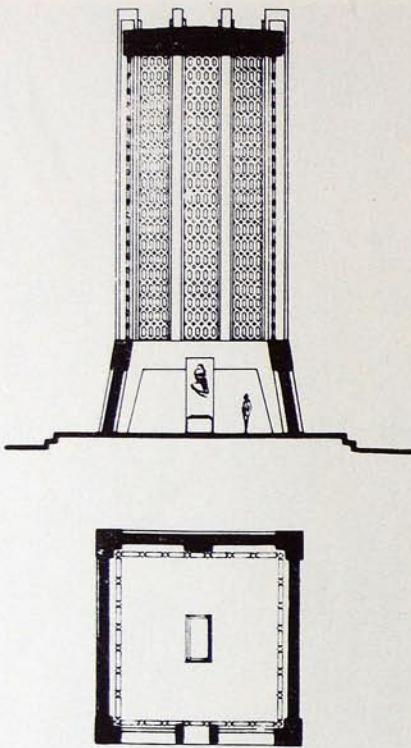
Авторы этого монумента по-новому осмыслили и творчески переработали традиционную для исторического зодчества Азербайджана композиционную форму башенных мавзолеев, получивших, как известно, широкое распространение и в ряде стран Ближнего и Среднего Востока. Высокий двадцатиметровый объем квадратной в плане башни, как бы вырастая из скал, гармонично вписался в окружающий ландшафт. Архитектурная компози-

23. Түрбәнин баш фасады.

23. Главный фасад мавзолея.

23. The main façade of the mausoleum





24. Түрбәнин план вә кәсији.
24. План и разрез мавзолея.
24. The plan and the cross-section
of the mausoleum.

Бу—һәгигәтән дә мүәллифләrin дүшүндүjу кими—тәкчә Вагифин дәфн jери деил, ejni заманда, саjsыз-небассыз харичи гонагларын, минләрлә Вагиф поэзијасы пәрәстишкарларынын истәдикләри вахт кәлиб јад етдикләри хатирә абидәсидир. Мәгбәрәjә дүзкүн һәндәси бөлмәләрдән, ири «шәбәкәләрдәn» ишыг сузулур. Елә бу замандан Шушанын мұасир мә'марлығына халғын

ция торжественного мемориального сооружения представляет собой четкий и уравновешенный центрический объем, составленный из двух частей: нижней — в виде усеченной пирамиды, зрительно придающей как бы особую прочность и монументальность, и верхней — динамично устремленной ввысь четырехгранной башни с пилонами (рис. 20—27).

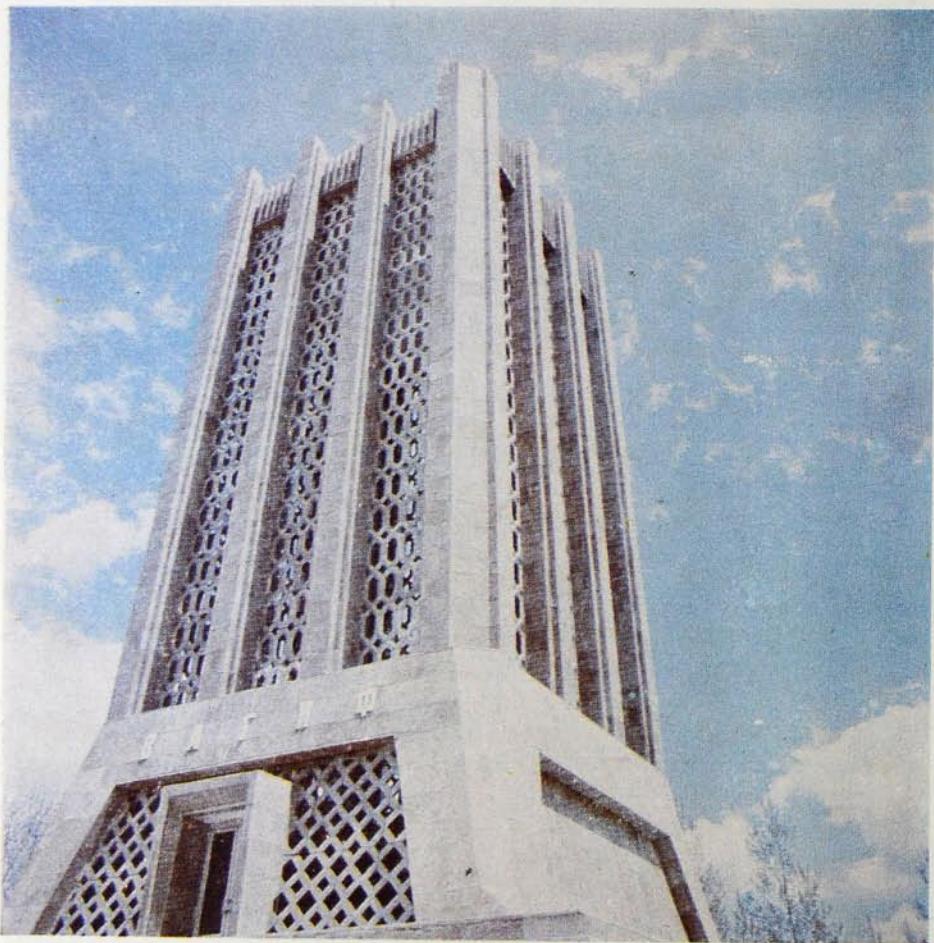
Шедрая природными богатствами земля Карабаха дала строителям и архитекторам прочный и красивый материал. Монументальные стены и пилоны четырехгранной башни облицованы местными породами красновато-розового мрамора, а внутренняя отделка выполнена из светло-серого полированного мрамора приятной фактуры и рисунка.

В центре мемориального зала, по оси главного входа, над могилой Вагифа установлен строгий объем прямоугольного саркофага из темно-зеленого мрамора, а в глубине зала, на противоположной стене стоит стела с беломраморным скульптурным портретом поэта (рис. 28, 29).

В интерьере своеобразно и оригинально осмыслено пространственное построение — оно строго архитектонично и лишено излишних пластических приемов. Эта простота оформления внутреннего пространства позволяет максимально сфокусировать внимание на главном композиционном акценте —

25. Түрбәнин көрунүшү. ►
25. Вид мавзолея.
25. View of the mausoleum.





26. Түрбәнин көрүнүшү.
26. Вид мавзолея.
26. View of the mausoleum.

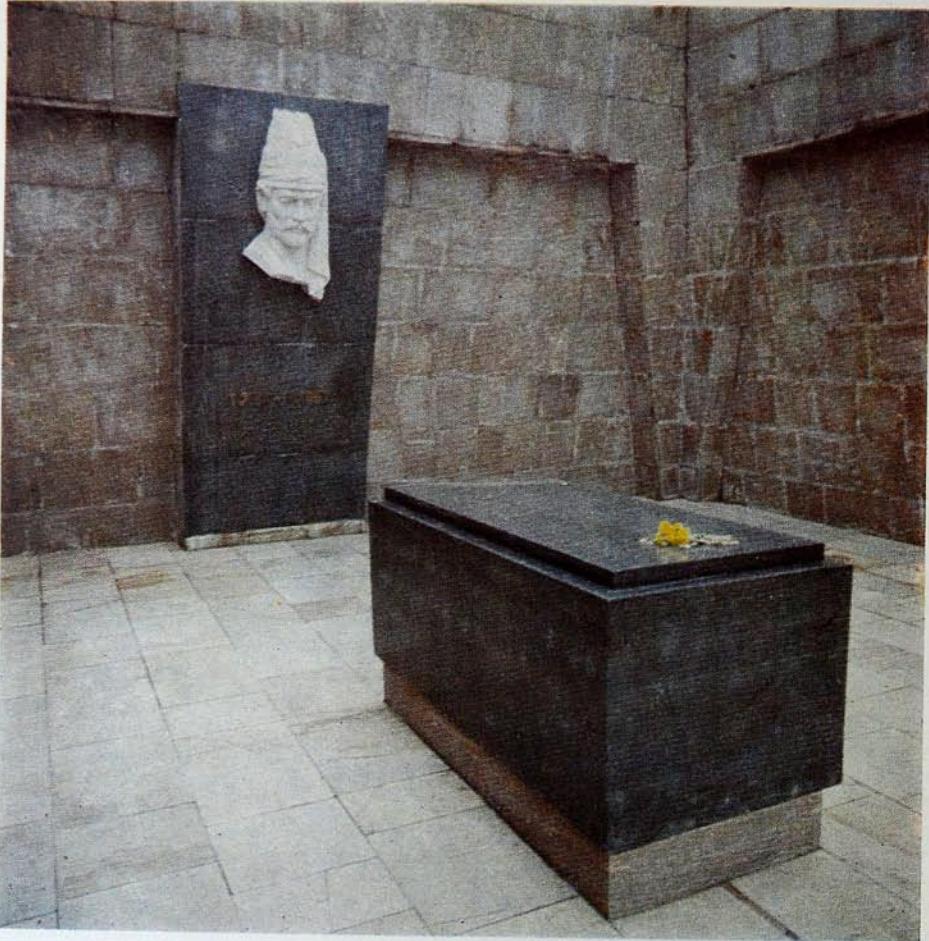
мүгэлдэс бир јер сајдығы Вагифин әзәмәтли мавзолеи дахил олмуш дур.

Түрбәнин мәмарлыг услугу ти-кантинин функционал тәјинатынын

27. Түрбәнин көрүнүшү. ►
27. Вид мавзолея.
27. View of the mausoleum.

саркофаге и скульптурном портрете поэта (рис. 30—32). Визуально и саркофаг, стоящий в центре памятного зала, и барельеф, установленный на пристенной стеле, вос-





28. Саркофаг.
28. Саркофаг.
28. The sarcophagus.

шәһәр тикитиси композијасында јерини јенидән көстәрир.

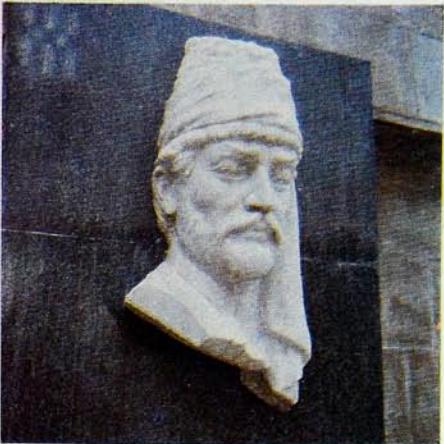
Сөзсүз ки, бу, јени нөв мемориал тикитидир вә бурада јениллик халг мәденијјэтинин гәдим ән'әнәләри

принимаются в неразрывной связи, как единое целое. Саркофаг — символ последнего пристанища поэта, барельеф — памятный портрет на века для потомков. Торжественный настрой интерьера придает и со вкусом подобранная цветовая гамма — на фоне светло-серых мраморных стен памятного зала эффектно смотрится геометрически четкий

илә үзви сурәтдә бирләшдирилмишdir. Мемориал абиџәнин бүтүн һәчминдә јуксәк архитектура кефијјатләри өз әксини тапышшдыр.

Умуми мә'марлыг өсүткөн архитектура ифадә олунан фикир ајдынылыгы, чидди формаларын мә'марлыг декору илә там уйғунлуғу мусбәт гијмәтә лајигдир. Мәгбәрәнин һәчми композијасы демәк олар ки, јени эсаслар үзәрindә дүшүнүлмүш вә гүллә типли мәркәзләшдирилмиш сәрдабанын бәдии идеясынын вә һәллинин мәнтиги давамыдыр. Бу гурғунун дәмир-бетон өзүлүнүн әсасы рәнкинә вә фактурасына көрә пардахланмыш мәрмәрлә өртүлмүшдүр ки, бу да јуксәк архитектура кефијјәтини нәинки позмуш, һәтта бүтүнлүкә сахлашыдыр. Гарабаг торпағында зәнкин олан үзлүк материалын тәтбиг едилмәси факты һеч дә архитектура «декоративизм» кәтирмір. Бу да декоративизмин архитектоника тоналлығына бачарыгла табе едилмәси фактыны чох ајдын көстәрир вә айры-айры формаларын бүтөв композијаја, һәндәси шәбәкәнин орнамент мотивләри дүзүлүшүнүн үмуми парчаланма системинә табе едилмәсиндә ифадә олунур.

Пилонларын вертикаль дирәкләри орнамент долдурмалары илә бирлекдә бүтүн тикинтијә динамиклик вә јүнкүллүк кәтирир. Гәбул олунмуш архитектура һәллиндә Азәрбајҹан мә'марлығынын мүтәрәгги тарихи ән'әнәсина эсасланан мүәллифләр онларын јени материалларда вә ишләнмиш трактовкада тәээ тәтбигини тапдылар. Күнч дајана-чагларынын арасындағы фасадын сәтни ирикәзлү нахышлы шәбәкә илә долдурулмуш вә илк дәфә ола-



29. Вагифин гәби्रусту бүстү.
29. Надгробный бюст Вагифа.
29. The tombstone bust of Vagif.

объем темно-зеленого саркофага и белоснежный скульптурный портрет Вагифа. Тонко и вдохновенно проработанный барельеф удачно воссоздал облик человека — великого гражданина, проникнутого мудростью и необыкновенной душевной чистотой.

Центральное квадратное в плане помещение с плоским покрытием служит организующим ядром всего композиционного решения. Это — как правильно мыслили авторы проекта, — не только место захоронения поэта, но и памятный зал, всегда открытый для посещения многочисленных почитателей поэзии Вагифа, отечественных и зарубежных гостей. Сквозь геометрически четкие крупные ячейки «шебеке» в усыпальницу струится свет. Отныне в архитектурный облик современной Шуши навечно вписался почи-

ында халга әэзі олан бир ад— «Вагиф» жазылышы.

Фасадын архитектура чөһәтдән ишләнмәсі онун һоризонтал вә шағули истигамәтләрдә дәгиг һиссәләрә айрылмасы илә фәргләнир. Тиккитиң һәр тәрәфдән, яхындан вә узагдан яхши көрүнүр вә паркын өзүнәмәхсүс көзәл мәнзәрәсинә үзүү сурәтдә дахил едилмишdir. Бурада мүрәккәбләшдирилмеш вә артыг һиссәләрлә долдурулмуш архитектоник фасадлар юхдур, онлар һәddән артыг садә вә мәнтиглидир, бинанын планлашдырма схемини һәчми гурулушда дәгиг айдынлаштырыр. Ишин парлаг вә дүзкүн һәлли, садә васитәләрлә элдә единән бәдии ифадәлилек мүәллифләрин белә бир мәс'улийјәтли мәсәләнин һәллинә дүзкүн јанашыгларны сүбут едир вә бу ишин өндәсингәнән бәյүк усталыгla кәлдикләрини кестерир.

Нумунә кими гәбул едилмиш Азәрбајҹан гүллә мәгбәрәләринин композициясының яенидән ярадычылыгla ишләјән мүәллифләр яадда галан архитектура һәлли ярада билдиләр. Бурада һәр шеј—чох чидди таразлашдырылмыш бинанын һәчми дә, материалларын рәнкинин нәчибији дә, фактура вә кириш порталларынын үзәрindә көзә чарлан язы да бир мәгсәди, Вагиф нағында хатирәни әбәдиләшdirмәк мәгсәдини дашишыр.

Элли ил бундан әvvәл Сәмәд Вургун Вагифә һәср етдиши шे'рләриндән бириндә узаккәрәнликлә жазырды: «Күн кәләчәк, Гарабаңда сәнин әбәди һејкәлин учалачаг, шаир...». Бу күн һәмин сәтирләр гранитдән вә мәрмәрдән шаирә учалан архитектура абиәсиндә—Шушадакы әзәмәтли түrbәdә һәjата

углобыми устами заполнены крупноячеистым узором «шебеке», впервые выполненным из литого алюминия.

Входной портал, четко очерченный строгим прямоугольным обрамлением на фоне забранной крупным орнаментом стены, ведет в святыню мавзолея — памятный зал. Над входом, на широкой полосе мраморного фриза начертано дорогое народу имя — «Вагиф».

Архитектурная проработка фасадов отличается четкостью членений по горизонтали и вертикали. Здание хорошо обозревается со всех сторон, с дальних и ближних подступов и органично вписалось в окружающий своеобразный ландшафт парка. Здесь нет усложненной и перенасыщенной деталями архитектоники фасадов — они предельно просты и логичны, выявляя в объемной структуре четкую планировочную схему здания. Яркое и правдивое решение, художественная выразительность, достигнутая простыми средствами, свидетельствуют о правильном подходе авторов к решению ответственной архитектурной задачи, с которой они справились на высоком профессиональном уровне.

Творчески переработав каноническую основу композиции бащеных мавзолеев Азербайджана, авторы сумели создать впечатляющее архитектурное решение, в котором все — и строгий уравновешенный объем здания, и благородство цвета и фактуры материалов, и броская надпись над входным порталом — служат одной цели: увековечить для потомков память о Вагифе.

Пятьдесят лет назад Самед Вур-



33. Шушада Вагиф түрбәсінин ачылышы. Чыкыш едир Социалист Эмәји Гаһрәманы, Азәрбајҹаның һалг жазычысы Мирзә Ибраһимов, трибунада Һ. Э. Элијев вә дикәр жолдашлар.

33. Открытие мавзолея Вагифа в Шуше. Выступает Герой Социалистического Труда, народный писатель Азербайджана Мирза Ибрагимов. На трибуне Г. А. Алиев и другие товарищи.

33. The ceremony of opening the Vagif's mausoleum in Shusha. Mirza Ibragimov, Hero of Socialist Labour, People's Writer of Azerbaijan is speaking at the meeting. G. A. Aliyev and other comrades are on the platform.

кечирилмишdir. 14 январ 1982-чи илдә түrbәnin ачылышында Коммунист партиясынын вә Совет дәвләтиinin көркәмли хадими Һ. Э. Элијев жолдаш башда олмагла республиканың бир чох әдәбијат, инчәсәнәт вә елм хадимләри иштирак етмишdir (33-чу шәкил).

Елә о заман Шушада һәр ил поезија бајрамы кечирмәк гәрара алынды Һ. Э. Элијев жолдаш башда

гун в стихах, посвященных Вагифу, прозорливо писал: «Настанет день, и встанет на века твой в Карабахе памятник, поэт...» А сегодня эти строки воплотились в гранит и мрамор рукотворного архитектурного памятника поэту в Шуше.

14 января 1982 года в древнем и героическом городе Шуше состоялось торжественное открытие памятника поэту. На открытии памят-

олмагла ичтимаијјётимиз поезија бајрамыны һәмин ил ијулун 29-да кечирди.

Инди һәр ил түрбә јанында Вагиф поезијасы күнләри, шаирләрин, әдәбијатчыларын зәһмәткеш нұмајәндәләри илә көрушләри кечириләр ки, бу да Азәрбајчанын мәдәни һәјатында мүһум наисә олмагла јанаши, бизим чохмилләтли вәтәнимизин халглары арасында достлуг вә гардашлығын мөһкәм-ләнмәсінә көмәк едир (34—42-чи шәкилләр).

1984-чу ил ијулун 29-да кечирилән поезија бајрамында гејд едилмишdir ки, Азәрбајчан КП Дағлыг Гарабағ Вилајәт Комитәси вә Шуша район комитәси, вилајәтин вә раionун совет органлары Азәрбајчан КП МК вә республика Назирләр Советинин гәрарларыны јеринә јетирәрәк тарихи абидаләрин горунмасына вә бәрпа олунмасына бөյүк гајғыкешликлә јанашиылар. Һазырда онларта тарихи абида бәрпа олумагдадыр.

Јахын заманларда вахты илә Вагифин дәрс дедији бинада «Билик еви» ачмаг нәзәрдә тутулур.

Гәдирбилән халгымыз өлмәз сәнэткарын адыны әбәдиләштирмәк учун хејли ишләр көрмушшүр.

Бөյүк халг шаири Сәмәд Вургун Молла Пәнаһ Вагифин һәјат вә јаралычылығына һәэр олунмуш «Вагиф» драмыны јаратмышдыр. Нөвбәти поезија бајрамында актёрлар мәгбәрә өнүндә драмдан парчалар көстәрмишләр.

Шушада учалдылмыш әзәмәтли вә монументал гурғу, бәдии архитектура көрүнушлү тикинти јерли сәнэткарларын элләри илә јара-

ника присутствовал видный деятель Коммунистической партии и Советского государства Г. А. Алиев, участвовали многочисленные деятели литературы, искусства и науки (рис. 33).

С тех пор стало добродой традицией ежегодно проводить в городе Шуше Праздник поэзии. 29 июля 1982 года с участием Г. А. Алиева здесь был проведен первый общегородской Праздник поэзии.

Ежегодно около мавзолея проводятся дни поэзии Вагифа и встречи поэтов, литераторов, представителей трудящихся. Эти дни становятся значительным событием в культурной жизни Азербайджана, способствуют дальнейшему укреплению дружбы и братства народов нашей многонациональной родины (рис. 34—40).

На Празднике поэзии, состоявшемся 29 июля 1984 года, было отмечено, что Нагорно-Карабахский обком и Шушинский райком КП Азербайджана, советские органы области и района, выполняя решения ЦК КП Азербайджана и Совета Министров республики, заботливо относятся к охране и восстановлению исторических памятников. В настоящее время при активном участии шушинцев восстанавливаются десятки исторических памятников. В здании, где в свое время учительствовал Вагиф, будет открыт Дом знания.

Благородный народ делает все для увековечивания бессмертного имени своего великого сына.

Народный поэт Самед Вургун создал бессмертную драму «Вагиф», посвященную жизни и деятельности Молла Панаха Вагифа.



34. Вагиф поэзијасы бајрамы.

34. Праздник поэзии Вагифа.

34. The festival of Vagif's poetry.

јыш евләри» Азәрбајҹан мә’марлығының тарихи үзрә әсаслы ишләrin jaранмасында мүһум рол ојнамышдыр.

Ә. Р. Саламзадәnin ашкар етдији Бакы, Кәнчә, Шамахы шәһәrlәrinin көhnә планлары Азәrbaјҹanда шәhәr тикинти сәnätinин ёj-рәniлmәsinde чох бөјүк әmәli әhәmijjät kәsб еdәrәk, «Azәrbaјҹanın tарixи шәhәrlәrinin сахланылmasы vә jениdәn bәrpasы проблемlәri» адлы коллектив монографiясында кениш ишyгандырылышдыr.

Азәrbaјҹan мә’марлығы abidәlәrinin ёj-рәniлmәsi, онларын тиположи xүsүsijjәtlәrinin ашкар eдilmәsi Ә. R. Salamzadәjә Azәrbaјҹan мә’марлығының bir сыra abidәlәrinin bәrpа eдilmәsi lajihәlәrinin назыrlanmasында vә je-riñe jetiриlmәsinde elmi chәhәtdeñ imkan verirdi.

Бәrdә шәhәrinde mәgбәrenin, «Baјыл гәsri»nin bәrpа eдilmәsi lajihәlәri назыrlanmysh, Shushada Vagif mәgбәreсинin oriжinal lajihәsi (архитектор E. Kanukov vә hejкәltәrash A. Mustafaev ilә birlikdә) tәrtib eдilmish, Bakыda Shirvanشاhlar сарајынын taхt-tac залынын bәrpа eдilmәsi iшlәri kөrүlmüşdүr (архитектор E. Kanukov vә arхитектор E. Avalov ilә birlikdә).

Бир алим, педагог кими Ә. R. Salamzadә mә’marлыг vә inchәsәnet sahesi үzrә jүksәkiхticasly elmi kadrлarын назыrlanmasында чох iшlәr kөrmүşdүr. Ә. R. Salamzadә elmi-tәdgigat iшlәrinin respublikamызын ali mәktәblәrindeki pedagogi iши ilә muvәffәgiijjәtlә alagәlәndiriри.

и разработки на этой основе специальной методики реставрационных работ. Были разработаны проекты реставрации Мавзолея в Барде, реконструкции «Баиловского замка», составлен оригинальный проект Мавзолея Вагифа в Шуше (совместно с арх. Кануковым Э. и скульптором Мустафаевым А.), проект восстановления тронного зала Дворца Ширваншахов в Баку (совместно с арх. Кануковым Э. и арх. Аваловым Э.) и др.

Как ученый и педагог А. Р. Саламзаде внес значительный вклад в дело подготовки высококвалифицированных научных кадров в области архитектуры и искусства, он щедро передавал свой опыт и знания молодежи. Научно-исследовательскую деятельность А. Р. Саламзаде успешно сочетал с педагогической работой в высших учебных заведениях.

А. Р. Саламзаде был избран членом Президиума правления Союза архитекторов республики, Всесоюзного редакционно-издательского совета по созданию «Свода памятников истории и культуры народов СССР», Научно-редакционного совета Азербайджанской Советской Энциклопедии, заместителем председателя правления Азербайджанского общества по охране памятников истории и культуры, членом ряда советов и комиссий в области архитектуры и искусства.

Заслуги А. Р. Саламзаде высоко оценены Коммунистической партией и Советским правительством. Он награжден орденом Трудового Красного Знамени, Почетный грамотой Президиума Верховного Совета Азербайджанской ССР.

Ә. R. Salamzadә respublikanыn mә’marлыг ittiфагынын rәjasәt hej’etinin үzvү, «CCRI халглaryнын tарixи vә mәdәni abidәlәrinin topлusу»нun jaрадылmasы үzrә Yummitifag redaksija nәshrijat шurasынын үzvү, Azәrbaјҹan Совет Енциклопедијасынын elmi-redaksija шurasынын үzvү, tарixi vә mәdәni abidәlәrin gorunmasы vә muhafizesi үzrә Azәrbaјҹan chәmijjәti idarә hej’eti sәdrinin muavini, arхitektura vә inchәsәnet sahәsindә bir choх hej’etlәrin vә komissijalary үzvү sechiliishi.

Коммунист Партиясы vә Совет dәвләti Ә. R. Salamzadәnin xidmәtләri jүksәk гijmәtlәndirimiшdir. O, Gyrmizы Әmәk Baјrafы ordenni, Azәrbaјҹan ССР Ali Совети Рәjasәt hej’etinin Фәxri Fәrmanы ilә tәltif eдilmishi.

E. I. Kanukov. Kanukov Eldar İbrahim oflu 1913-чү ilдә anadan olmушdur. 1939-чу ilдә Azәrbaјҹan Inshaat Institutunun mә’marлыg шөbәsinin bitirmishi.

Bәjük Bәtәn muhәriбәsinin iшtiarakchысы

dyr (42-чи шәkil).

Muhabibәdәn sonra, 1946-чү илин janvarыnda «Шәrabсәnaje-lajihә» tәşkilatыnda iшlәmәjә bашlamышdy vә burada шәrab za-vodlaryny, o чүmlәdәn Bakы shәhәrinin Moscow проспектindәki I №-li заводун lajihәlәshdiриlmәsi vә tikiilmәsi iшини hәjata keçirimiшdi. Me’mar E. I. Kanukovun arхitektura abidәlәrinin өлчүlmәsi үzrә iшlәmәsi, Azәrbaјҹan M’illi arхitekturasыныn mәnbelәrinin ёjrәnmәsi, hәddәn artыg өлчү чизkilәrinin jerinә jetiриmәsi kәnч arхitektora jaradychыlyg iши ychүn Azәrbaјҹan arхitekturasы ta-



42. Azәrbaјҹan ССР-in amәkdar mә’marы E. I. Kanukov.

42. Zaslуженный архитектор Азербайджанской ССР Кануков Э. И.

42. The Meritorious Architect of Azerbaijan E. I. Kanukov.

E. I. Kanukov. Kanukov Эльдар İbrahimovich родился в 1913 г. В 1939 году окончил архитектурное отделение Азербайджанского строительного института. Участник Великой Отечественной войны (рис. 42).

После окончания войны, в январе 1946 г. начал работать в проектной организации «Винпромпроект», где им были запроектированы и осуществлены строительством винодельческие заводы. Работы по обмеру архитектурных памятников, изучение истории азербайджанской национальной архитектуры, выполнение многочисленных обмерных чертежей дали молодому архитектору большой запас знаний по историче-

рихи үзрэ чох бөјүк билик ентијатлары верди.

Онун Москва проспектиндәки шәраб заводу үчүн назырладыры архитектура лајиһеси бу хүсусијјетдәндир. Композиција үсулларындан вә Абшерон мәктәбинин Азәрбајҹан архитектурасы элементләриндән баҹарыгла истифадә едиљмәси комплекс тикнитин јарадылмасында эсас рол ојнады.

Мә'мар Е. И. Кануков 1949-чу илдән тәһсил алдыры институтун «Мә'марлыг лајиһәләшдирилмәси» кафедрасына мүәллимлијә кечир. 1966-чы илдә исә архитектура наимизәди елми дәрәчәсини алараг кафедраның досенти олур.

Досент Е. И. Кануков кафедра мүәллими олмагла бәрабәр, архитектурда тәчрубы ишлә дә әлагәни кәсмир.

О, 1967-чи илдә Азәрбајҹан ССР ЕА мүхбир үзвү, мемарлыг доктору, профессор Е. А. Гасымзадә илә бирликдә Бакы метрополитенин «Улдуз» стансијасынын лајиһесини ишләјиб назырлады. Азәрбајҹан мә'марлығы элементләринин бөјүк усталыгыа јөрләширилмәси, таванын чох сә'јлә ишләнмәси нәтиҗесиндә Бакы метрополитенин эн көзәл стансијаларындан бири јаранды.

1968-чи илдә Азәрбајҹанын көркемли шаири Вагифин анадан олмасынын 250 иллик јубилеинә назырлыгыа әлагәдар олараг, она Шушада шаирин гәбри устүндә тикиләчек түрбәнин лајиһәләшдирилмәсиндә иштирак етмәк тапшырылды.

Мә'мар Е. И. Кануков 1940-чы илдән архитекторлар чәмијјетинин вә Азәрбајҹан архитекторлар иттифагы идарә hej'этинин үзвүдүр.

ской азербайджанской архитектуре, необходимый для творческой работы.

Характерным в этом отношении является выполненный им архитектурный проект винодельческого завода (№ 1) по Московскому проспекту в г. Баку. Умелое использование композиционных приемов и элементов азербайджанской архитектуры ашеронской школы способствовали созданию выразительной застройки комплекса.

С 1949 г. арх. Э. И. Кануков перешел на преподавательскую работу на кафедру Архитектурное проектирование, в 1966 г. защитил диссертацию на соискание ученої степени кандидата архитектуры, является доцентом кафедры.

В 1967 г. он совместно с членом-корреспондентом АН Азерб. ССР, доктором архитектуры, профессором Э. А. Касим-заде разработал проект станции «Улдуз» для Бакинского метрополитена. Тактичное введение элементов азербайджанской архитектуры, выразительно решенный потолок способствовали созданию одной из красивейших станций Бакинского метрополитена.

В 1968 г. в связи с подготовкой 250-летнего юбилея со дня рождения великого азербайджанского поэта Вагифа ему было поручено участвовать в проектировании мавзолея на могиле поэта в Шуше.

Арх. Э. И. Кануков — член Союза архитекторов с 1940 года.

В 1975 г. за заслуги в развитии азербайджанской советской архитектуры и успешную подготовку архитектурных кадров Э. И. Канукову присвоено почетное звание заслуженного архитектора Азербайджанской ССР.

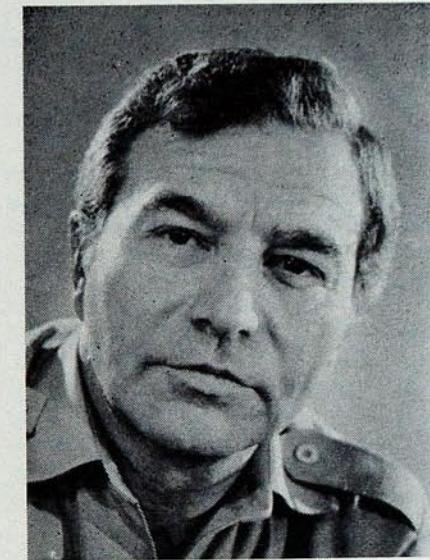
1975-чи илдә Азәрбајҹан совет мә'марлығынын инкишаф етдирилмәсindә, мә'мар кадрларынын назырланмасында мувәффәгијјәтләrinә көрә Е. И. Канукова Азәрбајҹан ССР-ин Эмәкдар мә'мары фәхри ады верилди.

А. З. Мустафаев. Йејкәлтәраш Мустафаев Алберт Заман оғлу 1931-чи илдә анадан олуб. Ленинград Рәссамлыг Академијасы нәздиндәki И. Репин адына рәссамлыг институтуну битирмишdir (43-чу шәкил).

1958-чи илдә илк дәфә олараг дүнja кәнчләринин фестивалы заманы Москвада кечирилән рәссамлыг сәrkisindә «Муһарибә фәлакәти» адлы (Г. Сүчәддиновла бирликдә) hej'kәltәraшлыг композицијасы илә иштирак етмишdir.

1958-чи илдә Бакы шәһәриндә фуникулјорун гарышында мейданда А. Мустафајевин А. Рустемов вә Г. Сүчәддиновла бирликдә ишләдикләри декорасија-hej'kәltәraшлыг фонтаны гурулду. Бу hej'kәlin композицијасында шаир Низаминин гәләмә алдыры «Хеирлә шәрин дайми мубаризәси вә хеирин шәр үзәрindәki гәләбәси» аллегорик олараг көстәрилмишdir.

1961, 1963 вә 1964-чу илләрдә кечирилән Умумиттиғаг рәссамлыг сәrkisindә hej'kәltәraш Африканын азадлыг уғрунда мубаризәси мөвзусуна hәср едиљмиш «Азад торпагда», «Сүлһүн кешијиндә» (Мустафаев Италија мугавимәти hәrәкәтиси иштиракчысы Шаһбаба Мәчиевдун портрети илә чыхыш етди) вә «Бизим мүасирләrimiz» мөвзусу алтында кечирилән нөвбәти сәrkidә шаир Бәхтијар Вәhabzadınin портрети эсәри илә чыхыш етди.



43. Азәрбајҹан ССР-ин эмәкдар рәссамы
А. З. Мустафаев.
43. Заслуженный художник Азербайджанской ССР Мустафаев А. З.
43. The Meritorious Artist of Azerbaijan SSR A. Z. Mustafayev.

А. З. Мустафаев. Скульптор Мустафаев Альберт Заманович родился в 1931 г. Окончил художественный институт им. И. Репина при Академии художеств в г. Ленинграде (рис. 43). В 1958 г. впервые принял участие в художественной выставке на проходившем в Москве Всемирном фестивале молодежи, в скульптурной композиции «Трагедия войны» (совместно с Суджаддиновым Г. М.).

В 1958 г. в Баку на площади перед фуникулером был установлен декоративно-скульптурный фонтан работы А. З. Мустафаева (совместно с А. Рустамовым и Г. Суджад-